



71-

450100-03124 PTO/SB 106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

### **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

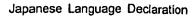
#### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の規明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	DATA CONVERTING APPARATUS AND METHOD, PRINTING APPARATUS AND METHOD, PRINTING CONTROLLING APPARATUS AND METHOD, PRINTING SYSTEM AND METHOD, AND DATA TRANSMITTING METHOD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック されている場合は、この題りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出顧の米国出顧番号またはPCT国際出顧番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on April 4, 2001 as United States Application Number of 09/826,188  PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
・ 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに裏明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.







#### 日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法與第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出版について、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

2000-108041	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(君号)	( <b>国名)</b>
· (Number)	(Country)
(番号)	(因名)
(Number)	(Country)
(番号)	(田名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(震导)	(国名)
(Number)	(Country)
(武号)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出版番号)

(Filing Date)

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法典第35編第120系に基づく利益を主張し、又米国を指定するいなるPCT国際出版についても、その同第365系(c)に基づく利益を主張する。また、第16の名をおれた場合で、先行する米国出版区に規定に規定が、先行する米国出版区規定、規定に規定の代で、先行する米国出版区域に対して、第15級第1日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日本、建邦規則法典第37編規則1.56に更おる。

(Application No.)

(Filing Date)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほどが真実であり、且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられることに基づく理述が、真実であると信じられる国際ではなどを行った場合は、米国国際第18個第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくは、本国国家により処罰され、またそのような故意による虚偽の理述は、本出国をより処罰された対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生たはそれに対して発行されるいかなる特許も、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

5 April 2000 (Day/Month/Year Filed)	
(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出版番号)

(Day/Month/Year Filed)

(Filing Date)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (環況:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

450100-03124

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

#### 日本語宜言書

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と and transact al business in the Patent and Trademark Office の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 connected therewith (list name and registration number) 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930 書類送付先 Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER Full name of sole or first inventor -または第一発明者氏名 Koji ASHIZAKI Date inventor's signature 発明者の著名 住所 Tokyo, Japan Citizenship 国务 Japan Post Office Address: 郵便の宛先 Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の著名 日付 Second Inventor's signature Date 住所 Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan<sub>.</sub> 郵便の宛先 Post Office Address Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)



# 日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 酸士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	<b>POWER OF ATTORNEY</b> : As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
<b>春</b> 類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) ・	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の著名 日付	Takahiro NISHIKAWA  Third inventor's signature  Third inventor's representation of the signature of the sign
住所	Takishir hishifewa June 7,200/ Residence
国籍	Kanagawa, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address:  Sony Corporation
	7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の著名	Yuji KAWAMURA Fourth Inventor's signature  Date
住所	Residence June 7,200/
国籍	Kanagawa, Japan Citizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)



# 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue
・直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	New York, New York 10151  Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800  To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Kohei NOJIRI Fifth inventor's signature Date
第五共同発明者の著名 日付	Residence Rojiri June , 2001
住所	Saitama, Japan Citizenship
国籍	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any  Tsuyoshi IDE
第六共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature  Date  Suyoshi Ida June 1,200
住所	Residence / Chiba, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)



# 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
春類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of seventh joint inventor, if any
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Toshiya IZUMI Seventh inventor's signature  Toshiya IRUM  June [1, 200]
第五共同発明者の著名 日付	Residence (
住所	Kanagawa, Japan Citizenship
国籍	Japan Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
	Full name of eighth joint inventor, if any
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Kensuke BABA
	Eighth Inventor's signature Date
第六共同発明者の著名 日付	Kensuke Baba June 6.2001 Residence
住所	Tokyo, Japan Citizenship
国特	Japan . Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に配載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)